

Leerling (en) / Student(s)								
Achternaam / Last name								
Voornaam First name	Nationaliteit Nationality	Geboortedatum Date of Birth (m-d-y)	Reguliere school Current school	Klas Grade	Hoe laat gaat school uit At what time is school finished?	Kennis van Nederlands Knowledge of Dutch *)		Eerder Nederlands onderwijs gevolgd? Zo ja, t/m welk leerjaar Any earlier schooling in Dutch? If yes, till what school level
						Mondeling Verbal	Schriftelijk Written	
Adres / Home Address		Stad / City		Zip		Thuis telefoon / Home Phone #		
Naam Vader / Name of Father		Cell phone		Email address			Nationaliteit / Nationality	
Naam Moeder / Name of Mother		Cell phone		Email address			Nationaliteit / Nationality	
Hoe lang woont het gezin al in het buitenland, the USA? / How long has your family been living abroad, the USA?								
Is er een intentie om op termijn terug naar Nederland/Belgie te gaan? Zo ja, op welke termijn ongeveer? Does your family have the intention to return to the Netherlands/Belgium? If yes, when approximately?								

<b>Wordt er thuis Nederlands gesproken? Zo ja, in welke mate en door welke ouders? Is Dutch being spoken at home? If yes, how much and by which parent?</b>	<b>Wordt er thuis Nederlands gelezen, of voorgelezen? Is Dutch being read or read to at home?</b>	<b>Wordt er thuis Nederlandse les gegeven? Zo ja, welke onderwijsvorm en hoeveel tijd per week? Is Dutch being taught at home? If yes, in what way and how much time per week?</b>
<b>Bijzonderheden betreffende leerling of gezin / Extraordinary circumstances of your child or family</b>		
<b>Bent u bevoegd tot het geven van Nederlandse basisonderwijs? Zo ja, welke bevoegdheid: Are you certified to teach Dutch elementary education? If yes, which certificate:</b>	<b>Zo ja, zou u bereid zijn om Nederlandse les te geven? If yes, would you be willing to teach Dutch at our school?</b>	<b>Heeft u belangstelling om mee te werken aan de organisatie van onze school? Zo ja, op welke manier (bestuurlijk, les geven – kan ook zonder bevoegdheid!, cultuur uitjes regelen, bibliotheek etc.) Are you interested to help organize our school? If yes, in what way (managerial, teaching – is also possible without certification!, organizing cultural events, library etc.)</b>

**\*) Kennis van Nederlands / Knowledge of Dutch:**

- A= Uitstekend/goed: spreekt/schrijft goed tot volledig Nederlands, Engels is nog een vreemde taal (recent, 1-2 jaar geleden uit Nederland vertrokken);  
Excellent/good: speaks/writes good to fully Dutch; English is still a foreign language (left the Netherlands recently, 1-2 years ago)
- B = Voldoende: kan redelijk Nederlands spreken/schrijven, echter Engels is voertaal  
Sufficient: can speak/write Dutch to some extent, although English is the language most used
- C = Matig/weinig: spreekt een beetje Nederlands; schrijft geen Nederlands  
Very little: speaks a bit Dutch; does not write it.